



Mares S.p.A.  
Salita Bonsen, 4  
16035 Rapallo - Italy  
Tel. +39 01852011  
Fax +39 0185201470

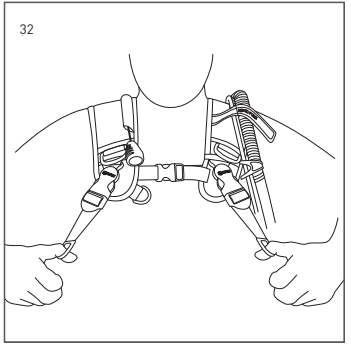
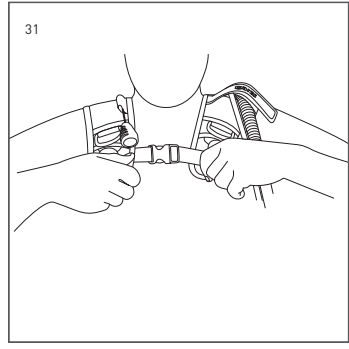
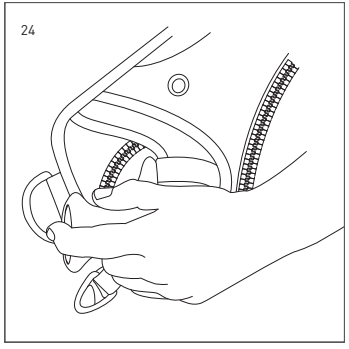
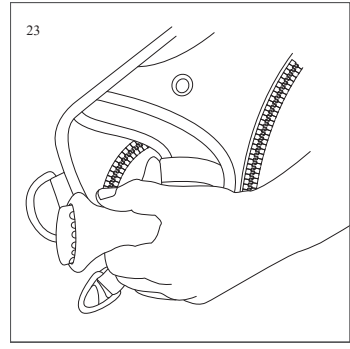
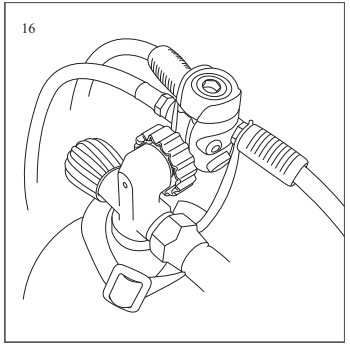
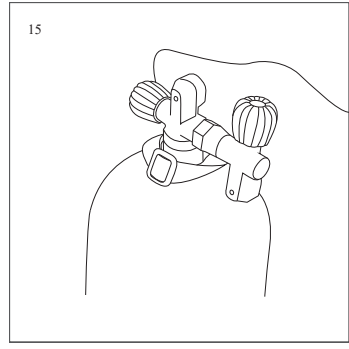
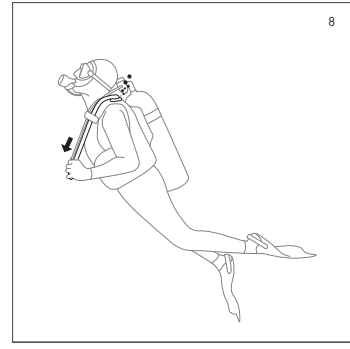
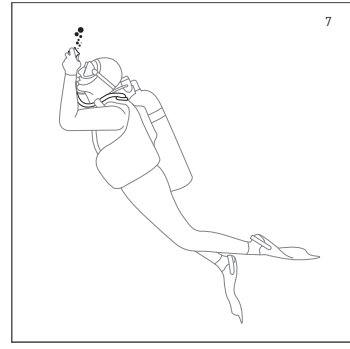
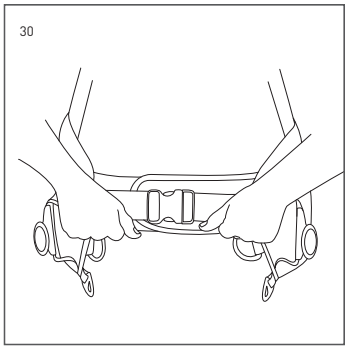
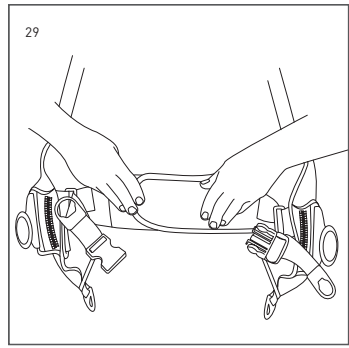
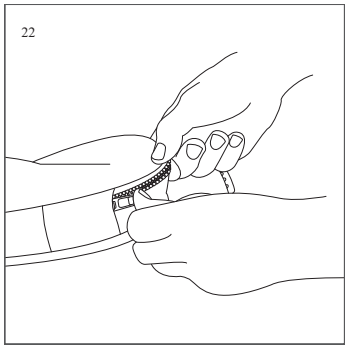
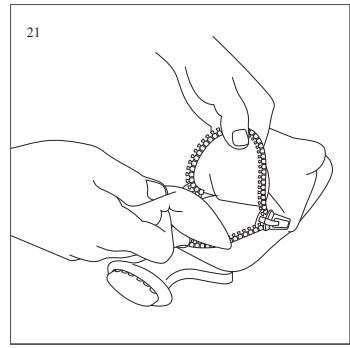
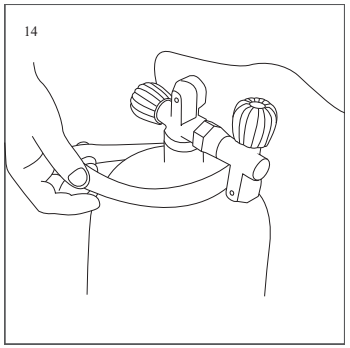
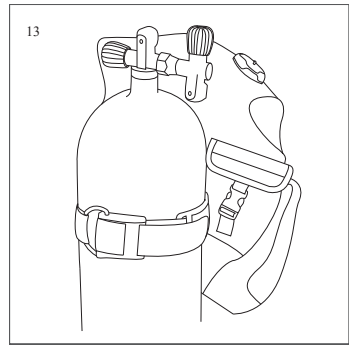
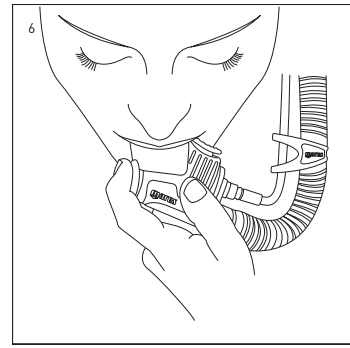
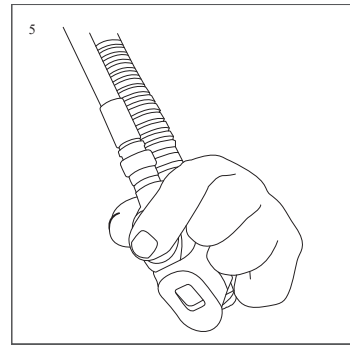
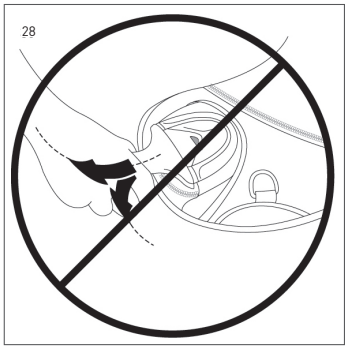
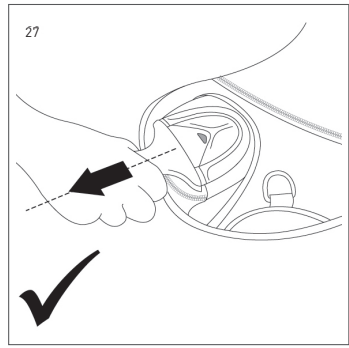
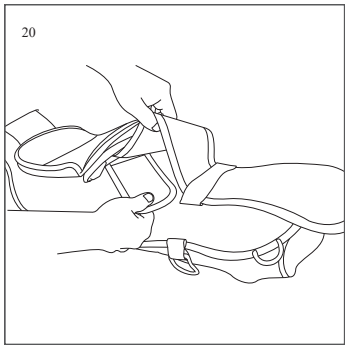
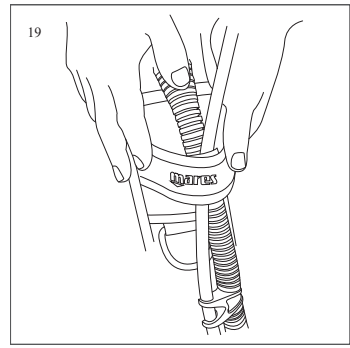
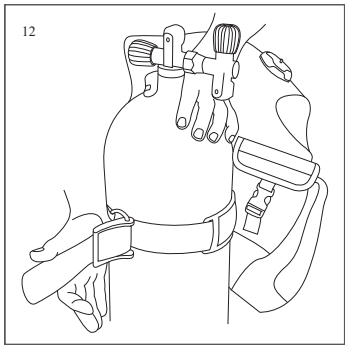
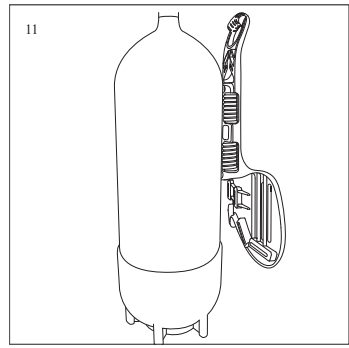
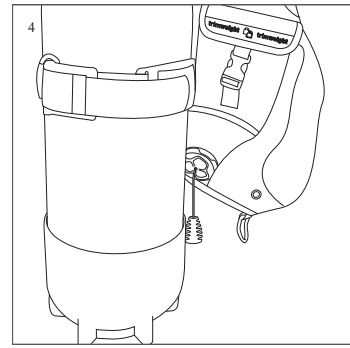
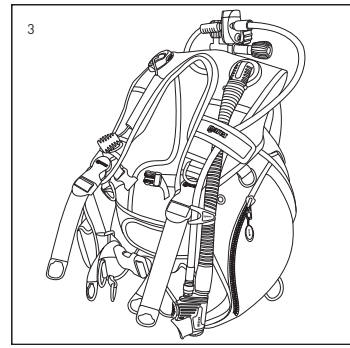
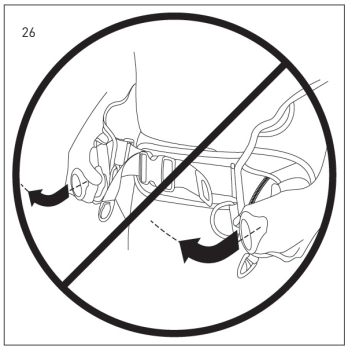
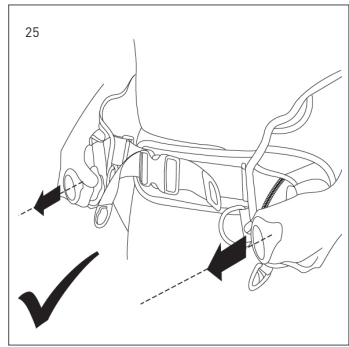
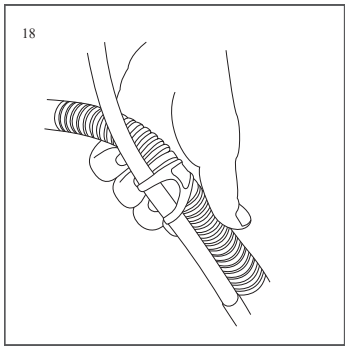
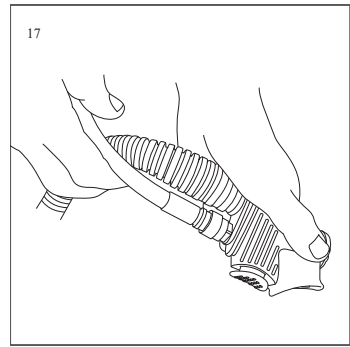
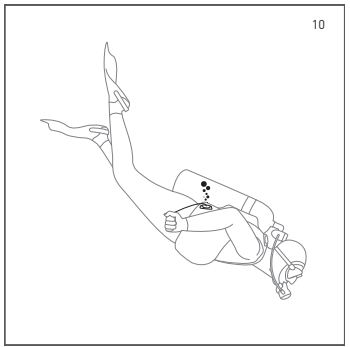
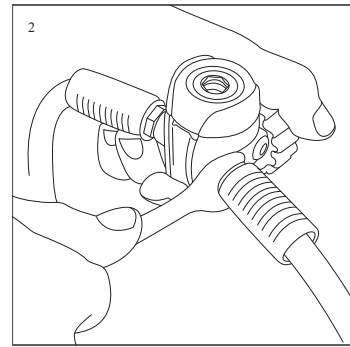
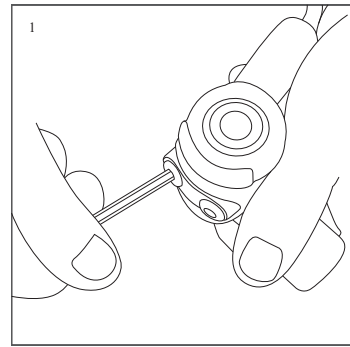
[www.mares.com](http://www.mares.com)

2016/425: [www.mares.com/declarations](http://www.mares.com/declarations)

Manuale d'istruzioni  
User's Guide  
Bedienungsanleitung  
Manuel d'utilisation  
Manual de instrucciones  
Manual de instruções  
Gebruikershandleiding  
Bruksanvisning  
Εγχειρίδιο οδηγιών  
Käyttäjän Opas  
Instrukcja użytkowania  
Felhasználói útmutató  
Руководство пользователя  
Navodila za uporabo  
Kullanım kılavuzu  
Příručka pro uživatele  
Korisnički priručnik  
Ръководство за потребителя  
Brugervejledning  
Kasutusjuhend  
Treoir d'úsáideoirí  
Lietotāja rokasgrāmata  
Naudotojo vadovas  
Gwida għall-utenti  
Ghidul utilizatorului  
Používateľská príručka

JACKET (SLS)

PICTURES



# UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA PRO ŽAKETY MARES

## 1. ÚVOD

Gratulujeme vám ke koupi kompenzátoru vzlaku (BC) značky Mares. Všechny výrobky Mares jsou výsledkem více než 60letých zkušeností a neúnávného výzkumu v oblasti nových materiálů a technologií. Doufáme, že se svojí novou výstrojí zažijete mnoho skvělých ponorů.

### VÝSTRAHA

Kompletní dokumentace se skládá z této příručky a samostatného listu ke konkrétnímu BC, které jste zakoupili. Před použitím tohoto výrobku si musíte přečíst a pochopit jak tuto příručku, tak i uvedený samostatný list, a to v plném rozsahu. Uchovejte příručku i list pro budoucí použití.

### VÝSTRAHA

Stejně jako všechny ostatní potápěčské přístroje, tak i výrobky Mares jsou určeny pouze pro vyškolené potápěče s kvalifikací. Podcenění rizik spojených s použitím této výstroje může vést k vážnému zranění nebo smrti. **NEPOUŽÍVEJTE** tento regulátor ani žádnou jinou součást potápěčské výstroje, pokud nejste vyškoleným přístrojovým potápěčem s kvalifikací. Abyste mohli tento výrobek používat, musíte být potápěč s platnou kvalifikací od mezinárodně uznávané vzdělávací agentury. Při každém ponoru vždy dodržujte veškerá pravidla a pokyny, jak jste se naučili ve vzdělávací agentuře.

### VÝSTRAHA

Pečlivě dodržujte tyto a všechny další pokyny týkající výrobků Mares. V opačném případě může dojít k vážnému poranění či dokonce úmrtí. Pokud se vám pokyny uvedené v této příručce zdají nejasně či nesrozumitelné, obraťte se na společnost Mares, a to ještě předtím, než začnete tento výrobek používat.

## 2. CERTIFIKACE CE – EN1809:2014+A1:2016

Všechny kompenzátoři vzlaku popsané v této příručce prošly zkouškami typu EC, což představuje postup, při němž schválené zkušební ověřují a certifikují, že daný model OOP (osobního ochranného prostředku) vyhovuje příslušným ustanovením evropského nařízení 2016/425.

Uvedená nařízení stanoví podmínky, kterými se řídí uvádění výrobků na trh a jejich volný pohyb v rámci Společenství, jakožto i základní bezpečnostní požadavky, které musí tyto OOP splňovat, aby byla zaručena ochrana zdraví a bezpečnost uživatelů. Kompenzátoři vzlaku jsou testovány v souladu s Normou EU EN1809:2014+A1:2016 (zařízení zajišťující kompenzaci vzlaku, které potápěčům umožňují regulovat vzlak, OOP kategorie III).

Všechny kompenzátoři vzlaku Mares popsané v této příručce prošly EC přezkoušením popsaným výše a získaly odpovídající certifikaci CE. Zkoušky provádí RINA, oznámený subjekt (zkušebna) 0474 se sídlem v Via Corsica 12, 16128 Janov ve Itálii. Shoda s EN 1809:2014+A1:2016 je vyznačena značkou **CE** na vzduchové komoře BC.

BC popsané v této příručce vyrábí společnost Mares SpA se sídlem v Salita Bonsen 4, 16035 Rapallo (GE), Itálie.

## 3. POUŽITÍ

Výrobky popsané v této příručce jsou určeny pro SCUBA činnost potápění.

### VÝSTRAHA

- BC popsané v této příručce nejsou záchranné vesty a nejsou ani záchrannými prostředky. Nezaručuji, že potápěč v bezvědomí zůstane v pozici, ve které nedojde ke vniknutí vody do dýchacích cest.
- BC popsané v této příručce nejsou dýchací systémy. Nikdy nedýchejte plyn obsažený ve vzduchové komoře BC. Dýchání plynu ze vzduchové komory BC může vést k vážnému poranění či dokonce úmrtí.
- BC popsané v této příručce nejsou určena pro použití jako vyzvedávací vaky ani pro vyzdvihování předmětů na hladinu. Používání BC jako vyzvedávacího vaku může vést k vážnému poranění či dokonce smrti.

BC popsané v této příručce jsou určena pro následující konfigurace tlakových lahví:

	Max. průměr lahve	Max. objem lahve	Max. hmotnost lahve
Jedna láhev	20,5 cm / 8"	20 l	23 kg / 51 liber
Dvě lahve	18,5 cm / 7 1/4"	207 barů (hliník): 12 l 230 barů: 12 l 300 barů: 7 l	230 barů: 14 kg / 31 liber 300 barů: 10 kg / 22 liber
SCUBA RANGER	18,5cm / 7 1/4"	12l	-

### VÝSTRAHA

Výše uvedené rozměry odpovídají největším lahvím, které lze připevnit na BC popsané v této příručce. To však nezaručuje, že tato BC mají dostatečnou zdvihovou kapacitu k tomu, aby správně fungovala ve všech konfiguracích lahví, s jakoukoliv tepelnou ochranou a zátěží.

## 4. SESTAVENÍ

BC popsané v této příručce jsou dodávána s nízkotlakou hadicí připojenou k inflátoru. Opačný konec této hadice je nutné připojit k nízkotlakému portu prvního stupně regulátoru.

První stupeň je osazen vysoko a nízkotlakými porty, k nimž se připojují různé komponenty a dílčí sestavy. Vysokotlaké porty jsou určeny pro vysokotlaké hadice nebo vysokotlaké vysílače. Jsou opatřeny závitem 7/16" UNF.

Nízkotlaké porty jsou určeny pro záložní novově dýchací systémy (octopus) a inflační systémy (hadice kompenzátoru vzlaku a hadice suchého obleku). Jsou opatřeny závitem 3/8" UNF. Připojte nízkotlakou hadici BC k jednomu z těchto nízkotlakých portů. Použijte 4mm inbusový klíč k odstranění záslepek portu na opačné straně hadice vedoucí k regulátoru druhého stupně (obr. 1), poté zašroubujte hadici nejprve rukou a následně dotáhněte pomocí 14mm klíče (obr. 2).

### VÝSTRAHA

Použijte pouze hadice dodané s tímto BC. Inflační hadice k BC od jiných výrobců nemusí fungovat správně s inflátorem BC popsaného v této příručce, který je zkonstruován v souladu se standardy definovanými v evropské normě 1809:2014+A1:2016.

#### POZNÁMKA

První stupeň by měl dodávat plyn při tlaku minimálně 8 barů / 115 ps a maximálně 12 barů / 175 psi.

## 5. POSOUZENÍ RIZIKA

Studená voda, nízká viditelnost a namáhavá zátěž jsou prvky, které mohou během ponoru zvýšit riziko nehody. Pokud plánujete potápění v chladné vodě, při nízké viditelnosti nebo budete při něm vykonávat namáhavou práci, absolvujte speciální školení pro tyto podmínky, které zajišťuje mezinárodně uznávaná vzdělávací agentura. V opačném případě může dojít k vážnému poranění či dokonce úmrtí.

## 5.1 POTÁPĚNÍ VE STUDENÉ VODĚ

Kromě pokynů ze speciální přípravy pro potápění ve studené vodě doporučujeme u ponorů při teplotách nižších než 10 °C/50 °F dodržovat také následující pokyn, neboť se to týká používání vašeho BC: při počátečním sestupu sestupujte pomalu a napouštějte své BC nebo suchý oblek kontrolovaně a v krátkých dávkách. Při delším nepřetržitém napouštění může dojít k zamrznutí regulátoru a jeho následnému selhání.

## 6. NAPOUŠTĚNÍ A VYPOUŠTĚNÍ

Na obrázcích 3 a 4 jsou znázorněny ventily na BC, které jsou popsány v této příručce.

BC popsané v této příručce lze napustit jedním z těchto dvou způsobů:

- Stlačeným plynem v tlakové lahvi, a to stisknutím červeného tlačítka na inflátoru na konci vřapové hadice (Obr. 5).
- Ústy, vyfukováním vzduchu do náustku na inflátoru, přičemž současně držíte stisknuté šedé tlačítko na inflátoru na konci vřapové hadice. Při nafukování BC ústy uvolněte šedé tlačítko v okamžiku, kdy přestáváte vyfukovat, aby nedošlo k unikání plynu z náustku (Obr. 6).

BC popsaná v této příručce lze vypustit jedním z těchto 4 způsobů:

- Držením inflátoru výše než je vzduchová komora. Šedé tlačítko přitom nesmí být stisknuté. Tento způsob však funguje jen ve vzpřímené pozici (Obr. 7).
- Zatažením za vřapovou hadici, čímž se aktivuje ventil na levém rameni. Tento způsob funguje, pouze pokud je potápeč téměř ve vzpřímené pozici (Obr. 8).
- Zatažením za šňůru na pravém rameni, čímž se aktivuje ventil na pravém rameni. Tento způsob funguje, pouze pokud je potápeč téměř ve vzpřímené pozici (Obr. 9).
- Zatažením za šňůru na spodním okraji vzduchové komory na pravé straně, čímž se aktivuje ventil, který se zde nachází. Tento způsob funguje jen tehdy, je-li tento ventil v daném okamžiku v nejvyšší bodě BC, tj. potápeč se nachází v poloze hlavou dolů (Obr. 10).

### POZNÁMKA

- Zadní dolní ventil a ventil na pravém rameni slouží rovněž jako přetlakové pojistné ventily. V případě nadměrného vnitřního tlaku dojde k jejich automatické aktivaci, čímž se též brání nadměrnému nafouknutí BC.
- Všechny vypouštěcí ventily mají maximální průtok vyšší než je maximální průtok inflátoru. Tím lze předejít tomu, aby v případě zaseknutí tlačítka inflátoru, nedošlo k nekontrolovanému výstupu, neboť zatažením za vřapovou hadici nebo za šňůru na pravém rameni napouštěný vzduch zároveň vypouštíte.

## 7. KONTROLY PŘED POUŽITÍM A PŘÍPRAVA NA PONOR

Přetáhněte popruh tlakové láhve nacházející se na zadní straně BC přes láhev a upravte jeho polohu tak, aby backpack končil u hrdla láhve (obr. 11) a ventil láhve směřoval k BC. Popruh co nejvíce utáhněte a poté zajistěte přezkou (obr. 12 a 13). Uchopte BC za držadlo na backpacku a zatřeste s ním. Zkontrolujte, zda je BC řádně připraveno k lahvi. Poté přetáhněte usazovací popruh přes ventil lahve (obr. 14) a dobeře ho utáhněte (obr. 15). To vám pomůže při usazování BC na láhev při příštím ponoru. Nyní namontujte na láhev systém regulátoru (obr. 16) a připojte nízkotlakou inflační hadici na inflátor (obr. 17). Inflační hadici zajistěte klipem k vřapové hadici (obr. 18) a následně obě tyto hadice (vřapovou a nízkotlakou) stáhněte páskem se suchým zipem nacházejícím se na levém rameni.

Zkontrolujte, zda nízkotlaká a vřapová hadice nevykazují žádné známky opotřebení či poškození. Je-li hadice poškozená nebo opotřebovaná, nepotápějte se. Je-li nízkotlaká hadice uvolněná, musíte ji před ponorem utáhnout pomocí klíče.

Pomalu otevřete ventil láhve a s ukazatelem tlakoměru (je-li připojen) nasměrovaným od sebe kontrolujte, zda nedochází k úniku z prvního nebo druhého stupně. Pokud pozorujete netěsnosti v jakémkoliv součásti systému, nepotápějte se.

Odečtěte hodnotu tlaku z tlakoměru nebo bezdrátového vysílače a zkontrolujte, zda je v lahvi dostatečný tlak pro zamýšlený ponor. Pokud nemáte dostatečnou zásobu dýchacího plynu, nepotápějte se.

Úplně napusťte BC a nechte ho 5 minut ležet. Po uplynutí 5 minut by mělo být BC stále plně napuštěné. Nemělo by docházet k úniku plynu z regulátorů a tlakoměr by měl ukazovat stejnou hodnotu jako předtím. Pokud z BC uniká plyn, nepotápějte se.

Zkontrolujte, zda všechny vypouštěcí ventily řádně fungují. Pokud některý z vypouštěcích ventilů nefunguje správně, nepotápějte se.

### VÝSTRAHA

Vzduchové komory BC popsaného v této příručce jsou určeny pouze pro použití ve vzduchem nebo nitroxem s obsahem kyslíku do 40 %. Používání vyšších koncentrací kyslíku a/nebo hélia může vést ke ztrátě vztlaku a integrity vzduchové komory v důsledku koroze, poškození, předčasného opotřebení nebo selhání komponent. Vysoká koncentrace kyslíku může též představovat riziko exploze či požáru.

## 7.1 NASTAVENÍ ŠIROKÉHO SPODNÍHO BRÍŠNÍHO POPRUHU

Vaše BC může být opatřeno nastavitelným širokým bríšním popruhem. Pokud je tento příliš dlouhý nebo krátký, můžete jeho délku nastavit tak, že rozopjete suchý zip za backpackem a poté si ho nastavíte podle své vlastní potřeby (Obr. 20).

## 8. ZÁTĚŽ A SYSTÉM INTEGROVANÉ ZÁTĚŽE

Olovená zátěž se obvykle umísťuje na opasek, avšak řada BC má dnes již systémy integrované zátěže, které vám umožňují vkládat olovená závaží do kapes, jež jsou poté upevňovány na příchytky na BC. Tyto systémy jsou velmi praktické, neboť vkládání a vyjímání je mnohem jednodušší. Potápění je také pohodlnější, neboť závaží netlačí přímo na vaše tělo.

Kromě toho jsou některá BC vybavena dovažovacími zátěžovými kapsami, které jsou obvykle umístěny vzadu, po straně lahve. Tato dovažovací zátěž umožňuje optimální rozložení zátěže, avšak musíte pamatovat na to, že ji nelze v případě nouze odhodit. **Musíte mít proto vždy dostatečnou zátěž v kapsech, které je možné uvolnit, nebo musíte mít zátěžový opasek, jež vám umožní vyvážit se tak, abyste mohli v případě nouze zahájit výstup.**

## 8.1 SYSTÉM SLIDE & LOCK (SLS)

Vaše BC může být opatřeno systémem Slide & Lock (SLS). Tento systém, který naleznete výhradně u značky Mares, je velice jednoduchý, současně ale splňuje nejvyšší bezpečnostní standardy proti nežádoucímu uvolnění a zaručuje nejvyšší spolehlivost při nutnosti odhození v případě nouze.

Chcete-li systém použít, rozepněte zipy na jednotlivých kapsech a vložte do nich požadované množství zátěže (obr. 21). Lehkým tahem zapnete zipy a dobeďte přitom, abyste nepřekročili jezdec zipu. Zatlačte jezdec zipu do prohlubně (obr. 22), jinak by se mohl zachytit o boční stěnu příchytky při upevňování zátěžové kapsy na pravou stranu. Poté uchopte kapsu za úchyt a zasuňte ji do příchytky (obr. 23) tak, aby přezka hladce zapadla. Jakmile přezka zacvakne, zatlačte na červený kurzor a systém zajistíte (obr. 24). Je-li systém řádně vložený a zajištěný, objeví se v okénku na přezce (na části, do které se zasouvá) ZELENNÝ článek.

### VÝSTRAHA

Pokud je viditelný ČERVENÝ článek, není zábrak správně zajištěn!

### VÝSTRAHA

Netlačte na kurzor při nasazování kapsy, neboť tím bráníte správnému zajištění systému. Držte kapsu za úchyt a zatlačte na kurzor pouze v poslední fázi nasazování kapsy.

### POZNÁMKA

Zátěžové kapsy lze vkládat před nasazením BC nebo až v okamžiku, kdy ho máte již na sobě.

### VÝSTRAHA

Neplňte kapsy více než činí jejich uvedená kapacita (6 kg / 13 liber nebo 4 kg / 9 liber, v závislosti na modelu a velikosti, viz příslušný list s údaji). Nemuseli byste mít při ponoru dostatečný vztlak, což může vést k vážnému poranění či dokonce úmrtí.

### VÝSTRAHA

Nepřepněte kapsy nad množství potřebné k dosažení vyvážení v hloubce 5 m / 15 stop při téměř prázdné lahvi a vypuštění BC. Potřebujete-li určit správné množství potřebné zátěže k dosažení tohoto stavu, obraťte se na svého instruktora nebo prodejce potápěčských potřeb. Nesprávné vyvážení může vést k nedostatečnému vztlaku během ponoru, což může mít za následek vážné poranění či dokonce smrt.

### VÝSTRAHA

Plnění kapes nad jejich kapacitu může zátěžové kapsy poškodit.

Chcete-li zátěžové kapsy uvolnit, jednoduše zatáhněte za madlo na každé kapse (obr. 25).

#### POZNÁMKA

Je důležité vytáhnout madla směrem ven (obr. 25 a 27), nikoliv nahoru nebo je kroutit (obr. 26 a 28).

### VAROVÁNÍ

Vytahování madel nahoru a dolů a jejich kroucení ještě více blokuje pojistný mechanismus, který brání uvolnění kapes.

## 8.2 DOVAŽOVACÍ ZÁTĚŽOVÉ KAPSY

Některá BC mají na zadní straně poblíž láhve speciální kapsy určené pro olovenou zátěž, jež nelze v případě nouze odhodit. Do těchto dovažovacích kapes vkládáte olovené zátěže, pouze pokud máte v odnímatelných kapsách nebo na zátěžovém opasku dostatečnou zátěž, abyste si v případě nouze dokázali jejím odhozením zajistit dostatečný vztlak a mohli zahájit výstup. Maximální kapacita každé z těchto zátěžových kapes činí 2 kg / 4 libry.

#### POZNÁMKA

Kombinace SLS kapes a vyvažovacích zátěžových kapes slouží spíše k zajištění flexibility ukládaní závaží než k dosažení větší hmotnosti zátěže.

### VÝSTRAHA

- Ačkoliv lze při kombinování SLS a vyvažovací zátěžových kapes uložit až 16 kg / 34 liber zátěže, používejte pouze takové množství, jaké skutečně potřebujete pro správné vyvážení.
- Svou konfiguraci otestujte před ponorem v bezpečném prostředí, např. v plaveckém bazénu. Použijte přitom vanu nebo konfiguraci lahvi, BC, tepelné ochrany a zátěže, se kterou se budete potápět.
- Zajistěte si vždy správné množství zátěže. Příliš velká zátěž vyžaduje během změn hloubky ponoru příliš velké množství vzduchu ve vašem BC nebo suchém obleku, tedy větší kompenzaci vztlaku prostřednictvím jeho napuštění a vypuštění. Příliš velká zátěž též může mít za následek obtížné udržování hlavy nad vodou při pohybu na hladině. Nedostatečná zátěž však může bránit v kontrolovaném dodržování dekompresních a/nebo bezpečnostních zastávek.

## 9. NASAZENÍ

Uvolněte oba ramenní popruhy a rozeptejte hrudní popruh, široký bršňní popruh (je-li přítomen) a bršňní popruh. Protáhněte paže ramenními otvory. Všechny hadice musí přitom zůstat uvolněné a nesmí se zamotat. Dále si zapněte široký bršňní popruh a bršňní popruh. Upravte si hrudní popruh a jako poslední krok utáhněte ramenní popruhy (obr. 29 až 32).

## 10. POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA

Začněte na hladině s dostatečně napuštěným BC a zaujměte polohu tak, aby vám hlava vyčnívala z vody. Jakmile budete připraveni, vložte si do úst regulátor druhého stupně a začněte z něho dýchat. Pomalu vypouštějte BC buď tažením za vzpovahu hadici, za šňůru na pravém rameni, nebo držením inflátoru nad sebou se současně stisknutím šedým tlačítkem. Využívejte včas a často. Jak začnete sestupovat, napouštějte BC v krátkých, kontrolovaných dávkách, abyste tak kompenzovali ztrátu vztlaku vašeho mokrého obleku.

Při výstupu si počínejte tak, abyste byli schopni v jakémkoli okamžiku aktivovat vypouštěcí ventil. Během výstupu musíte vypouštět BC, abyste se nedostali do nekontrolovaného výstupu.

### VÝSTRAHA

Při výstupu se plyn uvnitř BC roztahuje, čímž dochází ke zvýšení vašeho vztlaku a následnému zvýšení rychlosti výstupu. Výstupovou rychlost musíte kontrolovat vypuštěním náležitého množství plynu z BC.

### VÝSTRAHA

Rekreační potápěči by nikdy neměli překračovat výstupovou rychlost 10 m/min - 30 stop / min!

Jakmile jste zpět na hladině, napusťte opět BC dostatečným množstvím plynu tak, abyste mohli zaujmout pohodlnou polohu s hlavou nad vodou. Chcete-li si BC sundat, rozeptejte nejprve horní bršňní a hrudní popruh, spodní široký bršňní popruh a poté vytáhněte ruce z ramenních otvorů, nebo případně - což je ještě lepší - rozeptejte přezky na jednom či obou ramenech. Uplně napusťte BC, neboť jakmile ho oddělíte od svého obleku, může ztratit vztlak a láhev s olovenou zátěží ho mohou stáhnout ke dnu.

#### POZNÁMKA

Všechna BC značky Mares mají dvoutónovou píšťalku, která je integrována v přezce na hrudi. Tato píšťalka funguje jen na hladině a lze ji použít, pokud chcete před zahájením nebo po ukončení ponoru upoutat něčí pozornost.

## 11. PÉČE, SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVA

Před každým použitím je nutné zkontrolovat BC z hlediska celistvosti a přítomnosti bublin. Jakákoli netěsnost nebo poškození, praskliny, deformace, silné odření nebo proříznutí jsou známkou opotřebení a stárnutí sestavy hadice a signalizují, že je nutné ji vyměnit. Abyste omezili a odstranili z hadic vašeho BC veškerou vodu či nečistoty, opláchněte sestavu regulátoru vždy po každém ponoru čistou vodou a nechte ji důkladně oschnout. Poté připevňte první stupeň na nattakovanou láhev a opakovaně stiskněte tlačítko inflátoru na BC (připojený k hadici), abyste jej propláchl vzduchem. Po tomto kroku odpojte hadici od inflátoru a důkladně opláchněte BC. Otvorem inflátoru napusťte do vzduchové komory čistou vodu, zatřeste jí a poté nechte opět inflátorem nebo vypouštěcím ventilem na zadní straně vodu vytéci. BC částečně nafoukněte a poté ho uskladněte na suchém a chladném místě, mimo přímých slunečních paprsků. Nikdy nevystavujte BC žádnému zdroji tepla a nikdy nedopusťte, aby hadice popraskala. Pokud s výstrojí cestujete, je nejlepší použít polstrovanou tašku, jaká se běžně používá pro přepravu potápěčské výstroje.

## 12. ÚDRŽBA

Abyste bylo možné zaručit maximální výkon a správnou funkci BC, doporučuje Mares provádět jeho pravidelnou kontrolu vždy každý rok, nebo po 100 ponorech. Kompletní revizi pak nechte provést jednou za dva roky, nebo po 200 hodinách ponoru. Každý typ údržby BC smí provádět pouze kvalifikovaný technik v servisním středisku Mares Lab Service Center ([www.mares.com](http://www.mares.com)).

#### POZNÁMKA

Nejdéle po pěti letech používání je nutné vyměnit flexibilní hadici BC.

## 13. ZÁRUKA

Záruka na toto BC se nevztahuje na účinky nebo poškození způsobené obvyklým opotřebením nebo stárnutím sestavy hadice ani žádného jiného dílu tohoto BC. Podmínky záruky jsou uvedeny na záručním listu dodaném s BC.